

CIA HISTORICAL REVIEW PROGRAM
RELEASE AS SANITIZED

AIR POUCH

2003

HUL-A- 804

~~SECRET~~
PBSUCCESS/RYPAT

16 MAY 1954

Acting Chief of Station, Guatemala

LINCOLN

INFO: PBSUCCESS, Headquarters

KUGOWN
Editorial material

For RAZMARA

1. Attached is a Spanish-language text of an article which purports to be an interview with a distinguished Mexican reporter who has just returned from a trip to Guatemala and who describes the horrors of life in communist Guatemala. This article is for any suitable use which you may find for it.

[]
JEROME C. DUNBAR

JCB/ EFL/ sgw

16 May 1954

Distribution:

- 2 - GUAT (w/att)
- 2 - WASH (w/att) ✓
- 3 - LINC (w/att)

~~SECRET~~
PBSUCCESS / RYPAT

Desde México, nuestros amigos allá nos envían un segundo reporte del destacado periodista mexicano que acaba de regresar de Guatemala, después de un recorrido por todo el país, y de haber conversado ampliamente con numerosos elementos de las diversas actividades sociales. Sus nuevas declaraciones son más interesantes que las que anteriormente ofrecimos. Hacemos la advertencia, de nuevo, que no damos a conocer su nombre por la sencilla razón de que va a regresar a Guatemala, y sería objeto de las represalias de los "camaradas".-

-Cuál es la situación del anticomunismo guatemalteco?

-Voy a hablarlas claramente. Y conviene que así lo haga, porque diciendo las verdades se contribuye al éxito del movimiento. Los continuos arrestos ~~muchos~~ que hacen las autoridades, originan alguna depresión entre los anticomunistas. Esto se debe a que no son muchos los opositores que están al tanto del movimiento de la Liberación de Guatemala. Los más están ocupados todo el día en sus actividades del trabajo, y por eso no pueden informarse del movimiento. Tan es así, que cuando las detenciones se intensifican, muchos creen que ello significa el colapso. Y antes de salir de Guatemala, tales detenciones habían aumentado pues las autoridades están descontroladas ante el Treinta y dos. No saben que hacer; y entre más gente detienen, más se intensifica el movimiento. Ya las cárceles no tienen espacio. Felizmente, todo esto ha contribuido en mucho para que los timoratos opositores se den cuenta que el gobierno comunista no dispone de medios para evitar esos movimientos, que ha tenido la virtud de llevar el pánico al gobierno. Conviene, pues, hacer ver a los anticomunistas que con las detenciones nada consiguen los que mandan, y que ~~habrá~~ debe continuarse con el movimiento. Se trata de una lucha interna, de la protesta de un pueblo sojuzgado, de la colaboración efectiva al M, vimiento de Liberación que ya está próximo. Y cuando esta venga, ya sabrán los opositores que residen en Guatemala lo que tienen que hacer. En su oportunidad recibir-

2.-

rán las instrucciones precisas.-

-Le advertimos a nuestro entrevistado que, efectivamente, todo eso está previsto y que muy pronto nuestros compatriotas recibirán las instrucciones. El agrega:

-Sí, hay que terminar con ese nerviosismo de algunos. Las fuerzas de la resistencia deben tener absoluta confianza. Es de excusar lo que ocurre a algunos de los anticomunistas. También ocurre antes de las grandes batallas. Antes de librarlas, el espíritu está bajo, pero luego viene la lucha, el anardecimiento, y enseguida la victoria. Por otra parte, encuentro muy sintomático esa actitud de la Oposición y el nerviosismo del gobierno. Allá en Guatemala todos saben que viene algo, y algo muy grande. Los líderes comunistas y los jefes del gobierno andan desolados. Me decían que sus depósitos en los bancos ya volarían, que esos dineros ya están en otros bancos del exterior. Y por otra parte, están urgiendo la distribución de otras tierras. Como ustedes saben, los líderes comunistas tienen sus "mordidas" en esa distribución pues los beneficiados, que siempre resultan amigos suyos, tienen que dar algo para las Confederaciones comunistas, y ~~mantienen~~ los fondos de las confederaciones los controlan los líderes moscovitas. Los que no sean comunistas no tienen derecho a tierras. Para adquirirlas, es preciso presentar el carnet ante el respectivo jefe agrario, y todos esos funcionarios son afiliados del Comunismo. En esa forma, la "mordida" es segura. Y como les queda poco tiempo en el Poder, los comunistas están apresurando la distribución de las tierras. Esta es la mejor evidencia de que se acerca el fin del reinado moscovita en Guatemala.-

-Y conversó ~~usted~~ usted con jefes del movimiento anticomunista de Guatemala?

-Naturalmente. También conversé con dirigentes del Comunismo y con altos funcionarios del Gobierno.

3.-

-En lo que se refiere a los jefes del anticomunismo, se trata de verdaderos caballeros, inteligentes, finos, cultos, comprensivos y valientes. Y, sobre ~~todo~~ todo: su patriotismo. Da gusto conversar con ellos. Y esas cualidades las tenemos en los dirigentes intelectuales, en los obreros, en los campesinos. Forman ellos la élite de Guatemala. Me correspondió ser testigo del incidente en el Congreso. Los diputados comunistas lanzaron a las turbas contra los de la oposición. Estos se portaron como caballeros y como valientes. No les importó el número superior que los atacaba, y se mantuvieron en su sitio. Y al día siguiente, no obstante que las barras estaban llenas de comunistas, ocuparon la tribuna y atacaron a los comunistas. Estos, como de costumbre, los llenaron de insultos y los amenazaron con lanzarlos de nuevo a las turbas. Otra vez se mantuvieron en sus posiciones. Y que decirles de esos universitarios, de esos estudiantes y de esos escolares! Todos con gran fervor patriótico y luchando por la pronta Liberación de Guatemala. Ahí, pero me olvidaba de los "hombres del Gobierno" y de los líderes comunistas. También conversé con algunos de ellos. Pero, desgraciadamente, no admiten razones. La única razón que tienen es la de que cuentan con el Poder. Cuando se les habla del movimiento anticomunista, contestan: "Y para qué tenemos las armas? Para qué dominamos al Gobierno? No se puede discutir con ellos, es imposible. Yo opté por dejarlos en su ^{aferración,} ~~aferración~~ pero convencido, eso sí, que la victoria será del Anticomunismo.-

-Y, entonces.....?

-Mi impresión es que el pueblo guatemalteco, en un noventa y cinco por ciento anticomunista, está convencido que su liberación es cuestión de pocos días. Sus jefes no dicen nada, son herméticos. Respetan las instrucciones. Se concretan a estas respuestas: "Puede ser cuestión de días, posiblemente de meses, o puede ser mañana". Ellos siguen trabajando y no desmayan un solo momento. Lo mismo los anticomunistas. No

4.-
puede detener el movimiento de la Liberación de Guatemala. Y el optimismo que experimentan es contagioso. Yo salí de Guatemala convencido de que está muy cerca la hora de la liberación de ese gran pueblo, que vale mucho, muchísimo, y que no merece estar dominado por un gobierno netamente comunista.-

-Usted nos dijo que había conversado con numerosas personas y que había captado, por ese medio, el sentir del pueblo de Guatemala. Pero no nos ha dado a conocer la impresión de esas personas. Si mal no recordamos, nos ofreció ese valioso material.

-Es cierto. Voy a darles a conocer las entrevistas que celebré. Se trata de reportajes con obreros, con campesinos, con universitarios, con hombres de negocios. Son, por cierto, muy interesantes.-

-Y el hábil periodista mexicano comenzó su relación. Pero no sería en esta oportunidad que demos a conocer tan valioso material. Ya nos hemos extendido. Para una próxima transmisión reservamos esa primicia informativa. Los guatemaltecos van a oír lo que ~~piensan~~ piensa Guatemala en esta hora decisiva para su historia. Por esta radiofutura desfilarán los representantes de las diversas clases sociales. Esos puntos abordará nuestra próxima intervención.-
